

## **NETZWERKVERBUND ZWEISPRACHIGER BIBLIOTHEKEN und Bildungseinrichtungen im Pannonischen Raum**

Mriža dvojezičnih bibliotekov i naobrazbenih institucijov  
na panonskom prostoru

**initiiert von der Zweisprachigen Bibliothek der Jungen Initiative Kroatisch Minihof**

**Die 1989 gegründete Bibliothek in Kroatisch Minihof entwickelte sich in den letzten fünf Jahren von der einfachen Dorfbibliothek zum modernen Medien- und Kulturzentrum in der Gemeinde. Die zahlreichen Aktivitäten und Veranstaltungen haben die Bücherei auch in der Umgebung bekannt gemacht und es konnten dabei viele interessante Kontakte geknüpft werden. Ausgehend davon soll nun ein Netzwerkverbund mit zweisprachigen Bibliotheken im Pannonischen Raum gegründet werden.**

### **ZIEL**

Vorrangiges Ziel ist es, einen Beitrag zur Pflege und Erhaltung der burgenlandkroatischen Sprache, Literatur und Kultur zu leisten. Bei diesen Bestrebungen ist gegenseitige Unterstützung und regelmäßiger Erfahrungsaustausch ein wesentlicher Aspekt. Wichtig sind deshalb eine intensive Zusammenarbeit zwischen den Bibliotheken sowie eine verstärkte Kooperation mit zweisprachigen Kulturvereinen. Die zweisprachige Bibliothekslandschaft ist allerdings nicht sehr ausgeprägt, weshalb eine Ausweitung des Netzwerkverbundes auf Bildungseinrichtungen angestrebt wird.

### **Aufgaben des Netzwerkverbundes:**

- Pflege der burgenlandkroatischen Sprache, Literatur und Kultur
- Verstärkte Zusammenarbeit zweisprachiger Bibliotheken
- Aufbau eines speziellen Medienbestandes für das Netzwerk
- Gleiches Bibliotheksprogramm für einfachen Medienaustausch
- Informations- und Erfahrungsaustausch bei regelmäßigen Netzwerk-Treffen
- Gemeinsame Öffentlichkeitsarbeit – einheitliche Bibliotheksbezeichnung, gemeinsames Logo und Homepage
- Kooperation mit zweisprachigen Bildungseinrichtungen und Vereinen

Die einzelnen Netzwerkbüchereien bleiben für sich eigenständig, sollen jedoch im Rahmen eines Kooperationsvertrages gemeinsame Qualitätsstandards und Grundaufgaben erfüllen. Die Bibliothek Kroatisch Minihof – als Initiatorin des Netzwerkverbundes – übernimmt die Aufgaben der Koordination in Form einer Leitbibliothek.

### **Aufgaben der Leitbibliothek:**

- Koordination der einzelnen Netzwerkbibliotheken
- Organisation von regelmäßigen Netzwerktreffen
- Aufbau eines Medienpools und -verleihs
- Beantragung, Verwaltung und Verteilung von Fördermitteln für das Netzwerk